550292

## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# **PCT**

REC'D 2 4 NOV 2004

WIPO POT

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

	and do in do in do in	
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P27986WO Kf  WEITERES VO	RGEHEN slehe Formblatt PCT/IPEA/416	
PC1/EP2004/003250 Jann)	Prioritätsdatum (TagMonat/Jahr) 11.06.2003	
Internationale Patentkiassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation	on und IPK	
F04B1/12		
Anmelder		
BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH et al.		
<ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Pr üfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Pr üfung beauftragten Beh örde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gem äß</li> </ol>		
<ol><li>Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Blätter einschlie</li></ol>	eßlich dieses Deckbiatts	
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen		
a. 🔲 (an den Anmelder und das Internationale Būro gesandt) insgesamt Blätter: dahei handelt as sich um		
☐ Diatter mit der Beschreibung Ansprüchen under Zeichen und		
zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).		
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen		
b. (nur an das Internationale Büro gesandtis inggesent /bits a second /bits a		
Datenträger(s) angeben), der/dle ein Sequenz nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfel 802 der Verwaltungsvorschriften).	esamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen protokoli und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, d betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt	
. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:		
☑ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids		
☐ Feld Nr. II Priorität		
☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens ül Anwendbarkeit	ber Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche	
☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindu	ina	
Feid Nr. V Begründete Feststellung nach Regel und der gewerblichen Anwendbarkeit	66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit ; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung	
Destimilité angerunπe Unterlagen	The state of the s	
☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationale		
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internat	ionalen Anmeldung	
atum der Einreichung des Antrags	Datum der Fertigstellung dieses Berichts	
1.08.2004		
1100,2007	23.11.2004	
ame und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedlensteter	
autragten Benorde	na Patran	
Europäisches Patentamt	San Parameter Sa	
autragten Benorde	Fistas, N	

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/003250

_			
_	Feld Nr. I Grundlage des Be	richts	
1.	Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.		
-	<ul> <li>□ Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:</li> <li>□ internationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))</li> <li>□ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4)</li> <li>□ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)</li> </ul>		
2.	Hinsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>		
	Beschreibung, Seiten		
	1-14	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	Ansprüche, Nr.		
	1-19	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
Zeichnungen, Blätter			
	1/4-4/4	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	☐ einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	d/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das	
3.	<ul> <li>□ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:</li> <li>□ Beschreibung: Seite</li> <li>□ Ansprüche: Nr.</li> <li>□ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>□ Sequenzprotokoll (genaue Angaben):</li> <li>□ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>		
4.	<ul> <li>□ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2 c)).</li> <li>□ Beschreibung: Seite</li> <li>□ Ansprüche: Nr.</li> <li>□ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>□ Sequenzprotokol! (genaue Angaben):</li> <li>□ etwaige zum Sequenzprotokol! gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>		
* Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der "ersetzt" versehen werden		, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung	

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/003250

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-15

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche

it (19)

Ja: Ansprüche 1-15

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche: 1-15

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

#### Internationales Aktenzeichen

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/003250

1. Eine Axialkolbenmaschine bzw. eine Steuerscheibe nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 bzw. des Anspruchs 15 ist bekannt aus der in der Beschreibung und im Recherchenbericht zitierten Druckschrift DE-A-100 30 147. Ein an der Steuerscheibe angeordnetes Positionierelement, welches bezüglich der Führungsmittelachse quer versetzt ist ist daselbst nicht offenbart. Die unabhängigen Ansprüche 1 und 15 sind deshalb neu.

Keine Entgegenhaltung gibt irgendeinen Hinweis dafür, durch eine seitliche Verlagerung der Steuerscheibe eine unterschiedliche Volumeneinstellung zu erreichen und zwar durch eine Versetzung eines an der Steuerscheibe angeordneten Positionierelementes.

Somit beruhen die unabhängigen Ansprüche 1 und 15 auf einer erfinderischen Tätigkeit.

Der Gegenstand der Ansprüche 1 und 15 kann für oder zusammen mit Axialkolbenmaschinen gewerblich hergestellt und benutzt werden.

Die abhängigen Ansprüche 2-14 und 16-19 definieren bevorzugte Ausführungsformen der Axialkolbenmaschine bzw. der Steuerscheibe des Anspruchs 1 bzw. des Anspruchs 15 und erfüllen somit die Kriterien der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit in gleicher Weise.

2. Im ersten Teil des unabhängigen Anspruchs 1 ist eine erste Pistioniervorrichtung mit formschlüssig zusammenwirkenden Positionierelementen definiert. Es wird ausdrücklich der Plural verwendet (Positionierelemente (19a, 19b)). Demgegenüber ist im kennzeichnenden Teil des gleichen Anspruchs lediglich nur ein Pistionierelement 19b definiert. Dieser Widerspruch zwischen den beiden Teilen des Anbspruchs 1 führt zu Zweifeln bezüglich des Gegenstandes des Schutzbegehrens, weshalb der Anspruch 1 nicht klar ist (Artikel 6 PCT).